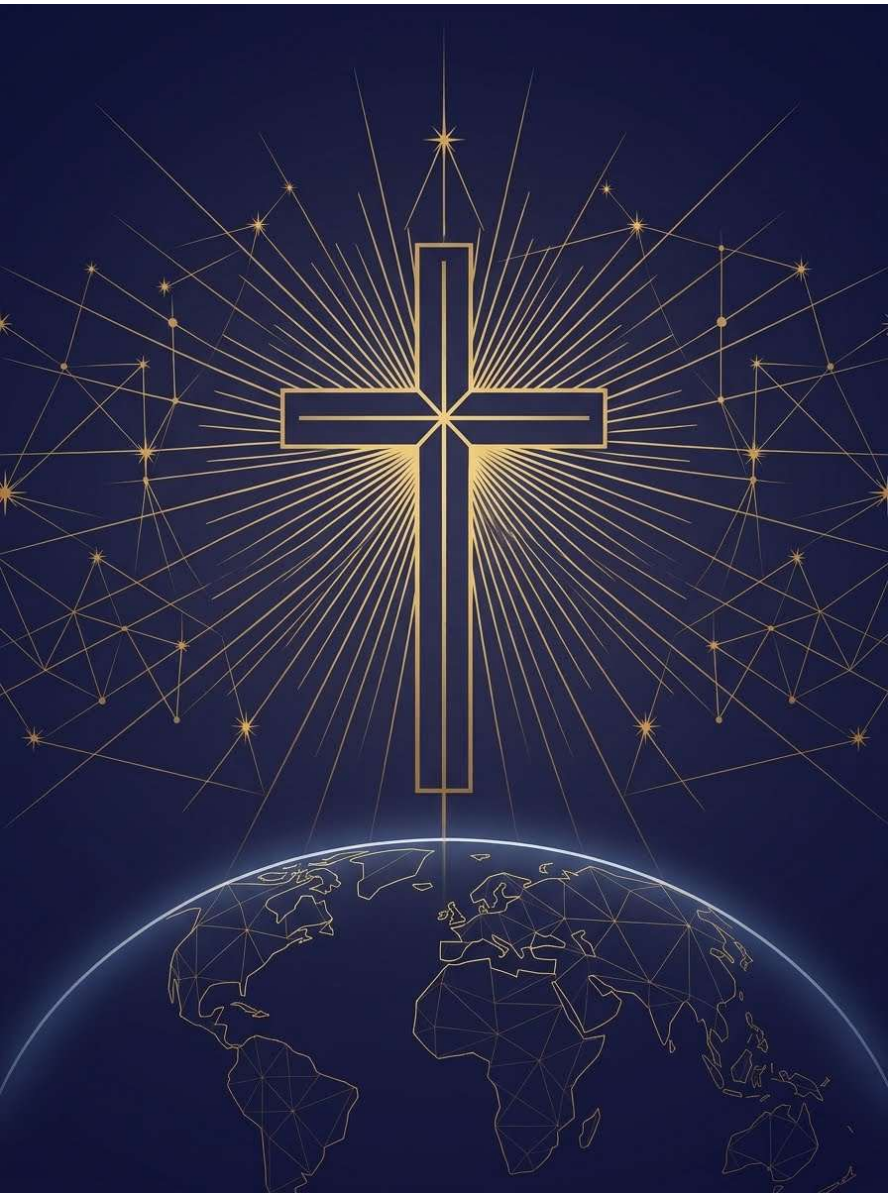


Christ Is Supreme
基督居首位

Colossians 歌罗西书

1:15-23

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

Jesus

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

耶稣

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human
Jesus

rist Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人
耶稣

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human
Jesus

rist Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人
耶稣

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human

Jesus

rist Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人

耶稣

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human

rist Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人

耶稣 使神看得见

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God

Jesus makes God visible

me 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人 真神

耶稣 使神看得见

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God me 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人 真神

耶稣 使神看得见

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God

Jesus makes God visible

me 基督居首位 (Colossia 歌罗西书 1:15-23)

eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人 真神

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God eme 基督居首 status: supreme 歌罗西书 **1:15-23)**

Jesus makes God visible eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人 真神 地位: 至高

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God eme 基督居首 status: supreme 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

人 真神 地位: 至高

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

human truly God eme 基督居首 status: supreme 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

eldest son decides

人 真神 地位: 至高

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

长子说得算

human truly God eme 基督居首 status: supreme 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

can't hurt; benefits you

人 真神 地位: 至高

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

不能伤害; 给你好处

human truly God eme 基督居 status: supreme 歌罗西书 1:15-23)

Jesus makes God visible eldest son

15 The Son is the image of the invisible God, the firstborn over all creation.

can't hurt; benefits you

人 真神 地位: 至高

耶稣 使神看得见 长子

15 爱子是那不能看见之神的像, 是首生的, 在一切被造的以先.

不能伤害; 给你好处

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看
见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又
是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看
见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又
是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and i spiritual powers thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

属灵的权势

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and i spiritual powers thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

属灵的权势

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and i spiritual powers thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

Creator

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

属灵的权势

创造者

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and i spiritual powers thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

Creator

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

属灵的权势

创造者

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

all created by Jesus

universe

16 For in him all things were created: things in heaven and on earth,
visible and i spiritual powers thrones or powers or rulers or authorities;
all things have been created through him and for him.

Creator

goal

一切是耶稣造的

宇宙

16 因为万有都是靠他造的, 无论是天上的, 地上的, 能看见的, 不能看见的, 或是有位的, 主治的, 执政的, 掌权的, 一概都是借着他造的, 又是为他造的.

属灵的权势

创造者

目标

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

问老大

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

17 他在万有之先, 万有也

存在: 第1

权力: 第1

问老大



Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

问老大

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

问老大

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

to exist: depends on Jesus

17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

问老大

存活: 靠耶稣

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

17 He is before all things, and in him all things hold together.

existence: first

authority: first

ask big brother

to exist: depends on Jesus



17 他在万有之先, 万有也靠他而立.

存在: 第1

权力: 第1

问老大

存活: 靠耶稣

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the
firstborn from among the dead, so that in everything he might have the
supremacy.

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在
凡事上居首位.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

1:15-17

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

1:15-17

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

all powerful

Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

1:15-17

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15-17

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

all powerful

Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

1:15-17

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15-17

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

all powerful

supplier

1:15-17

e 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15-17

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

all powerful 1:15-17

supplier

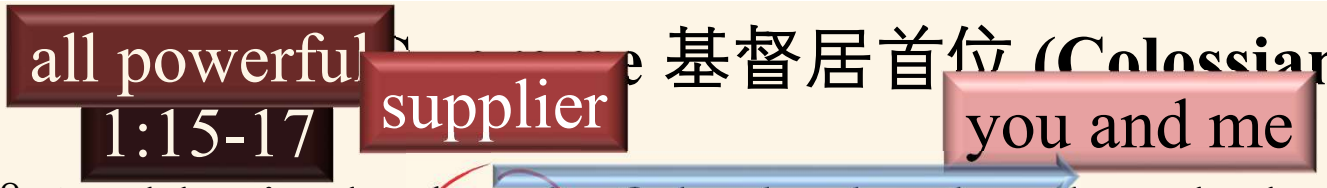
基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能 1:15-17

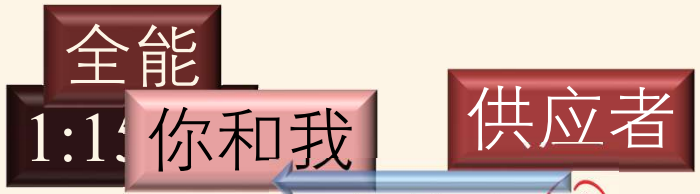
供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

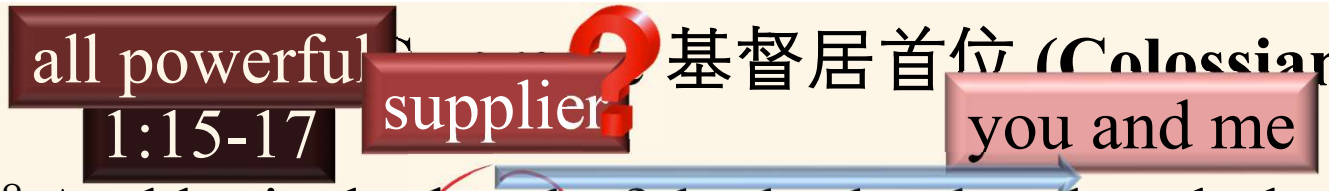


基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

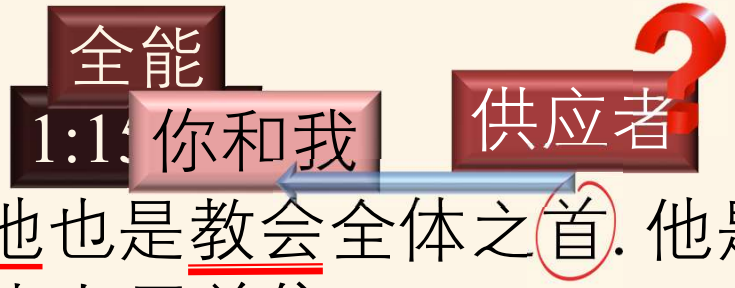


18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

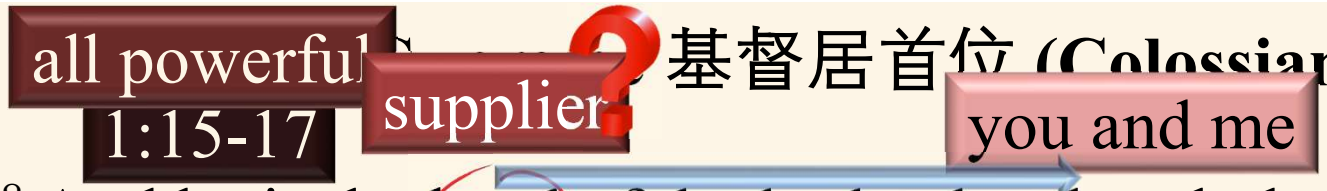


基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.



18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

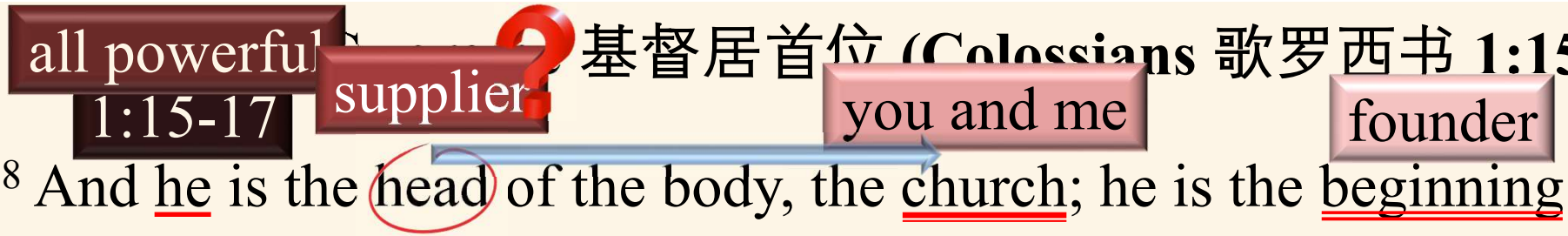


基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

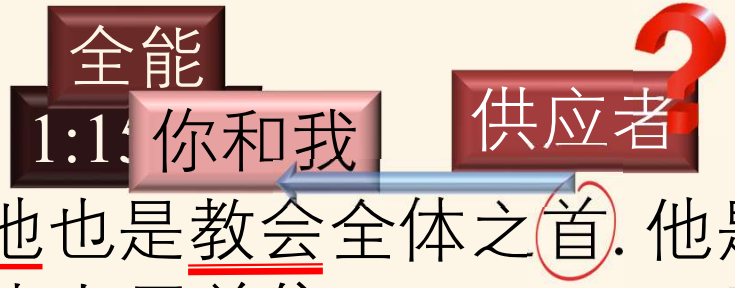


18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.



基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.



18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

复活的生命

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

复活的生命

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

复活的生命

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

复活的生命

all powerful

1:15-17

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

创办人

复活的生命

all powerful

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

1:15-17

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

Jesus: victorious over all

全能

1:1

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

耶稣: 得胜一切

创办人

复活的生命

all powerful

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

1:15-17

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

Jesus: victorious over all

you too

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

你也是

创办人

耶稣: 得胜一切

复活的生命

all powerful

supplier

基督居首位 (Colossians

resurrection life

1:15-17

you and me

founder

18 And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy.

Jesus: victorious over all

you too

全能

1:15

你和我

供应者

18 他也是教会全体之首. 他是元始, 是从死里首先复生的, 使他可以在凡事上居首位.

你也是

创办人

耶稣: 得胜一切

复活的生命

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and
through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or
things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架
上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都
与自己和好了.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and
through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or
things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架
上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都
与自己和好了.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross

devil

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架

魔鬼

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross

devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人

魔鬼

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature
devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界
魔鬼

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature

devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界

魔鬼

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature

devil people

完全神

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里面居住. 20 既然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界

魔鬼

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature

完全神 destroyed all oppositions devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里[illegible]然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界

魔鬼 消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For God was pleased to have all his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross | nature | 完全神 | destroyed all oppositions | devil | people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里[illegible]然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 | 人 | 自然界 | 魔鬼 | 消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature

完全神 destroyed all oppositions devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里 然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界

一切与耶稣和好 魔鬼 消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and
through him to re hings on earth or
things in heaven, ed on the cross.

ss nature

il people



19 因为父喜欢叫 着他在十字架
上所流的血, 成 上的, 天上的, 都
与自己和好了.

死在十字架 自然界

一切与耶稣和好

魔鬼 消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

fully God

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross nature

完全神 destroyed all oppositions devil people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里 然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架 人 自然界

一切与耶稣和好 魔鬼 消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

and with you too

fully God

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross

nature

完全神

destroyed all oppositions

devil

people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里 然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架

人

自然界

一切与耶稣和好

也与你和好

魔鬼

消灭一切阻力

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

and with you too
God is on your side

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross
nature
完全神
destroyed all oppositions
devil
people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里 然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架
人
自然界
一切与耶稣和好
魔鬼
消灭一切阻力
也与你和好
神站在你一边

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

and with you too

God is on your side

19 For all make peace with Jesus l his fullness dwell in him, 20 and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

death on the cross

nature

完全神

destroyed all oppositions

devil

people

19 因为父喜欢叫一切的丰盛, 在他里 然借着他在十字架上所流的血, 成就了和平, 便借着他叫万有, 无论是地上的, 天上的, 都与自己和好了.

死在十字架

人

自然界

一切与耶稣和好

消灭一切阻力

也与你和好

神站在你一边

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

21 Once you were alienated from God and were enemies in your minds
because of your evil behaviour. 22 But now he has reconciled you by
Christ's physical body through death to present you holy in his sight,
without blemish and free from accusation—

21 你们从前与神隔绝, 因着恶行, 心里与他为敌. 22 但如今他借着基督
的肉身受死, 叫你们与自己和好, 都成了圣洁, 没有瑕疵, 无可责备, 把
你们引到自己面前.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

21 Once you were alienated from God and were enemies in your minds
because of your evil behaviour. 22 But now he has reconciled you by
Christ's physical body through death to present you holy in his sight,
without blemish and free from accusation– God not angry with your sins

21 你们从前与神隔绝, 因着恶行, 心里与他为敌. 22 但如今他借着基督
的肉身受死, 叫你们与自己和好, 都成了圣洁, 没有瑕疵, 无可责备, 把
你们引到自己面前. 神不再因你的罪而生气

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

21 Once you were alienated from God and were enemies in your minds
because of your evil behaviour. 22 But now he has reconciled you by
Christ's physical body through death to present you holy in his sight,
without blemish and free from accusation– God not angry with your sins
Jesus died for you sins

21 你们从前与神隔绝, 因着恶行, 心里与他为敌. 22 但如今他借着基督
的肉身受死, 叫你们与自己和好, 都成了圣洁, 没有瑕疵, 无可责备, 把
你们引到自己面前. 神不再因你的罪而生气
耶稣为你的罪死了

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move
from the hope held out in the gospel. This is the gospel that you heard
and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of
which I, Paul, have become a servant.

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去
福音的盼望. 这福音就是你们所听过的, 也是传与普天下万人听的. 我
保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move from the hope held out in the gospel. This is the gospel that you heard and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of which I, Paul, have become a servant.

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去福音的盼望. 这福音就是你们所听过的, 也是传与普天下万人听的. 我保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move from the hope held out in the gospel. This is the gospel that you heard and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of which I, Paul, have become a servant.

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去福音的盼望. 这福音就是你们所听过的, 也是传与普天下万人听的. 我保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supr... (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

apostolic gospel

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move from the hope held out in the gospel. This is the gospel that you heard and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of which I, Paul, have become a servant.

使徒传的福音

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去福音的盼望. 这福音就是你们所听过的, 也是传与普天下万人听的. 我保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supr… 基督是首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

apostolic gospel

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move from the hope held out in the gospel. This is the gospel that you heard and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of which I, Paul, have become a servant.

使徒传的福音

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去福音的盼望. 这福音就是你们所听过的, 也是传与普天下万人听的. 我保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supr… 基督是首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

apostolic gospel

23 if you continue in your faith, established and firm, and do not move

not misled/afraid/tempted

he gospel. This is the gospel that you heard and that has been proclaimed to every creature under heaven, and of which I, Paul, have become a servant.

使徒传的福音

23 只要你们在所信的道上恒心, 根基稳固, 坚定不移, 不至被引动失去福音的盼望. 这福

不被误导/害怕/诱惑

, 也是传与普天下万人听的. 我保罗也作了这福音的执事.

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

- There are many things and situations that can hurt us. Thank God—we do not need to depend on the security the world offers.
  有许多东西和状况可伤害我们. 感谢神--我们不必靠世界给的保障.
- Come and depend on Jesus. He will not fail you. How powerful is He? Why are we sure He will use His power to protect us?
  来靠耶稣. 他不会让你失望. 他的能力有多大? 我们为何肯定他必用他的能力来保护我们?

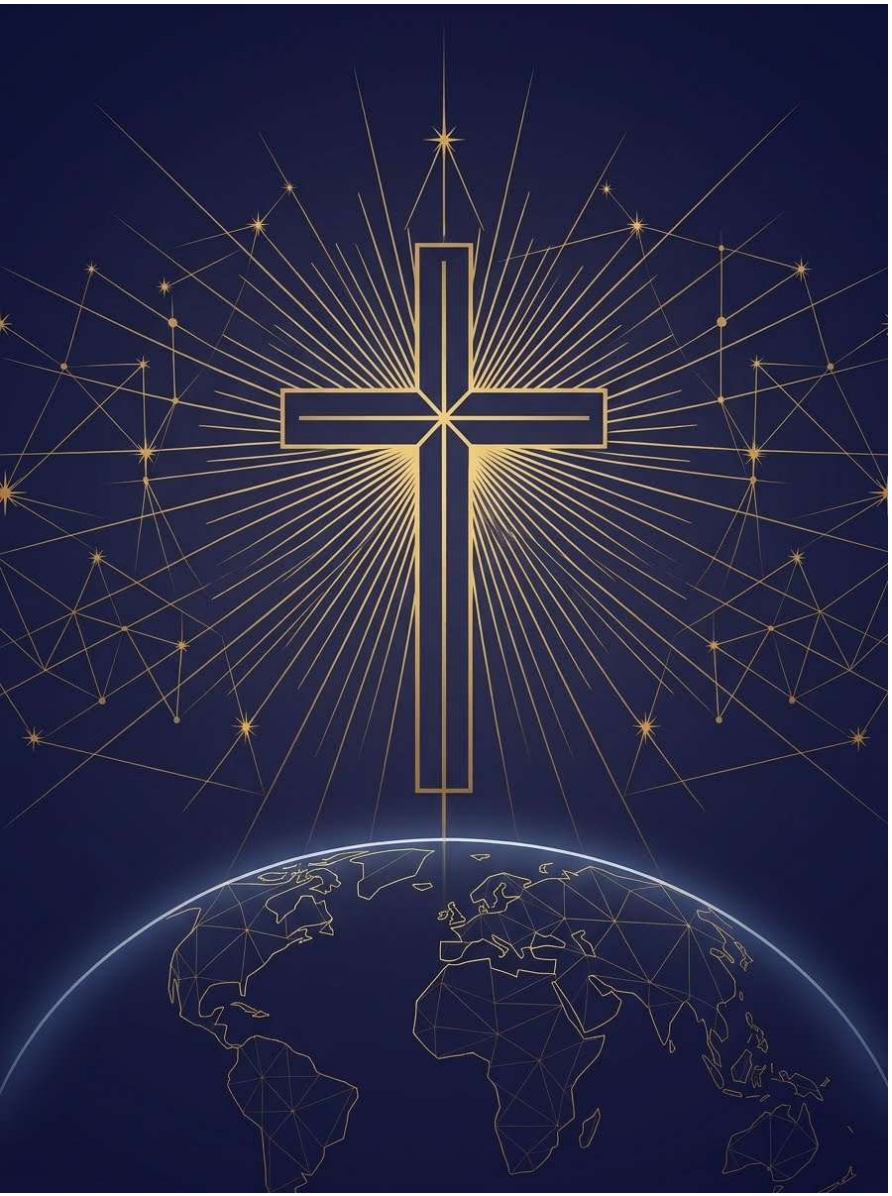
Conclusion 结论 1/2

Christ Is Supreme 基督居首位 (Colossians 歌罗西书 1:15-23)

- Jesus is supreme over all things visible and invisible, including spiritual powers. He uses resurrection power to strengthen us. He has defeated all our adversaries. God will protect us because our sins have been forgiven when Jesus died on the cross. God is fully on our side.

  耶稣居首位, 超越所有看得见和看不见的, 包括灵界的权势. 他用复活的能力赐能力给我们. 他已得胜我们所有的阻力. 神必保护我们因为当耶稣死在十字架上时, 我们的罪已得赦免. 神完全站在我们这一边.

Conclusion 结论 2/2



Colossians 歌罗西书 1:21

Once you were alienated from God and were enemies in your minds because of your evil behaviour. [22] But now he has reconciled you by Christ's physical body through death to present you holy in his sight, without blemish and free from accusation.

你们从前与神隔绝, 因着恶行, 心里与他为敌. [22] 但如今他借着基督的肉身受死, 叫你们与自己和好, 都成了圣洁, 没有瑕疵, 无可责备, 把你们引到自己面前.